



*Кафедра иностранных языков и межкультурной коммуникации
Факультета международных экономических отношений
Финансового университета при Правительстве РФ
Филологический факультет МГУ им. М.В. Ломоносова
Факультет иностранных языков Санкт-Петербургского государственного
университета
Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы
Белорусский государственный университет иностранных языков (Республика Беларусь)
Институт Востоковедения РАН
Университет Альянса (Бангалор, Индия)
Российское общество преподавателей русского языка и литературы (РОПРЯЛ)*

ПРОГРАММА

**VI Международной научно-практической конференции
«Лингвистика дистанцирования.
Язык в контексте мультимодальной коммуникации XXI века»**



**Москва
26-28 января 2026г.**





Уважаемые коллеги!

Мы рады приветствовать вас на VI Международной научно-практической конференции «Лингвистика дистанцирования. Язык в контексте мультимодальной коммуникации XXI века»

Место проведения: Москва, Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 318, 321

Онлайн на платформе МТС Линк

Регламент работы:

Пленарные доклады – до 60 минут

Секционные доклады – 7-10 минут

Вопросы – до 5 минут

Оргкомитет: linguistics.conf@fa.ru

Желаем участникам конференции плодотворной и эффективной работы, интересных результативных дискуссий и приобретения новых научных контактов!

СОСТАВ ОРГАНИЗАЦИОННОГО КОМИТЕТА

Председатель организационного комитета:

Селезнев П.С., декан Факультета международных экономических отношений.

Заместитель председателя организационного комитета:

Конурбаев М.Э., руководитель проектов Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений.

Члены организационного комитета:

Аксенова М.Б., специалист по УМР 1 категории Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Бузинова Л.М., директор Института иностранных языков Московского международного университета;

Вишнякова О.Д., профессор кафедры английского языкознания филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова;

Ганеева Э.Р., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Глушкова Н.М., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Жукова Е.Б., главный специалист Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Коцюбинская Л.В., заведующая Кафедрой лингвистики и перевода Ленинградского государственного университета имени А.С. Пушкина;

Кублик О.Ю., специалист по УМР 1 категории Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Овсейчик Ю.В., заведующая Кафедрой теоретической и прикладной лингвистики Минского государственного лингвистического университета;

Сухорукова Д.В., старший преподаватель Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Тимралиева Ю.Г., заведующая Кафедрой романо-германской филологии и перевода Санкт-Петербургского государственного экономического университета;

Юдина Н.В., заместитель проректора по стратегии и работе с органами власти.

СОСТАВ ПРОГРАММНОГО КОМИТЕТА

Председатель программного комитета:

Климова И.И., заведующая Кафедрой иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;
Рубцова С.Ю., декан Факультета иностранных языков Санкт-Петербургского государственного университета (по согласованию, дистанционное участие, гражданка Российской Федерации).

Заместитель председателя программного комитета:

Микаллеф Л.О., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений.

Члены программного комитета:

Акай О.М., доцент Кафедры иностранных языков в сфере экономики и права Санкт-Петербургского государственного университета;

Баасанхуу Э., менеджер Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Будникова Е.И., заведующая Кафедрой лексикологии и стилистики английского языка Факультета английского языка Белорусского государственного университета иностранных языков;

Витлинская Т.Д., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Горюнов Д.В., декан Факультета культурологии и социально-культурных технологий Пермского государственного института культуры;

Дронова С.Ю., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Дубинко С.А., заведующая Кафедрой английского языка международной профессиональной деятельности факультета международных отношений Белорусского государственного университета;

Елькин В.В., заведующий Кафедрой экспериментальной лингвистики и межкультурной компетенции Пятигорского государственного университета;

Жукова Т.А., профессор Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Козлова Е.В., менеджер Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Козловцева Н.А., заместитель проректора по социальной и воспитательной работе;



Плеханова Е.А., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений;

Пьянова М.В., заведующая Кафедрой иностранных языков Института отраслевого менеджмента Российской академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации;

Степнова А.А., заведующий учебной лабораторией Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений.

Расписание мероприятий конференции

Чтобы перейти к онлайн-заседанию мероприятия, нажмите **Ctrl** и слово «ссылка» в последнем столбце таблицы.

Дата	Время	Мероприятие	Место проведения (очно)	Ссылка (онлайн)
26-28.01.2026	-	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	-	Ссылка
Секционные заседания				
Секция 1. Язык в цифровую эпоху: мультимодальные формы коммуникации				
26.01.2026	10.00-13.00	Заседание 1.	Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 321	Ссылка
	10.00-13.00	Заседание 2.	Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 318	Ссылка
	14.00-17.00	Заседание 3.	Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 321	Ссылка
	14.00-17.00	Заседание 4.	-	Ссылка
Секция 2. Межкультурная коммуникация в глобальном онлайн-пространстве				
27.01.2026	10.00-13.00	Заседание 1.	Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 321	Ссылка
	10.00-13.00	Заседание 2.	-	Ссылка
	14.00-17.00	Заседание 3.	Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 321	Ссылка
	14.00-17.00	Заседание 4.	Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 318	Ссылка
Секция 3. Цифровизация в современной лингвистике				
28.01.2026	10.00-13.00	Заседание 1.	Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 321	Ссылка
	10.00-13.00	Заседание 2.	-	Ссылка
	14.00-17.00	Заседание 3.	Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 321	Ссылка
	14.00-17.00	Заседание 4.	Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 318	Ссылка



Уважаемые коллеги!

1. Пленарные доклады конференции будут размещены в группе ВКонтакте Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ - <https://vkvideo.ru/playlist/-211711809> 2.

2. В группе ВКонтакте Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ под видеозаписями пленарных докладов вы можете задать свои вопросы и оставить комментарии.

3. Для получения **именного сертификата** участника конференции необходимо выступление с докладом в рамках одной из секций конференции в соответствии с программой.

4. Для получения **сертификата участника конференции (неименного)** необходимо присутствие на одной из секций конференции (будет вестись регистрация как очных, так и онлайн-участников), а также участие в обсуждении докладов.

5. Для учёта вашего присутствия и участия на конференции *онлайн* просьба заходить в программу МТС Линк, **используя своё полное имя (фамилия, имя и отчество)**, а также указывать своё полное имя, комментируя пленарные доклады в группе ВКонтакте Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений.

7. Ждём ваши комментарии и отзывы о нашей конференции в группе ВКонтакте Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета и на почте конференции linguistics.conf@fa.ru.

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

26.01.2026-28.01.2026

Доступ к материалам пленарной сессии:

https://vkvideo.ru/playlist/-211711809_2

Приветственное слово участникам конференции

1. Селезнев Павел Сергеевич, д.полит.н., декан Факультета международных экономических отношений, профессор Кафедры политологии Финансового университета при Правительстве РФ

2. Климова Ирина Иосифовна, к.филол.н., доцент, заведующая Кафедрой иностранных языков и межкультурной коммуникации факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ

3. Конурбаев Марклен Эрикович, д.филол.н., руководитель проектов Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ, профессор кафедры английского языкознания филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова



Пленарные доклады в форме научного диалога

Модераторы: **Конурбаев Марклен Эрикович**, д.филол.н., руководитель проектов Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ, профессор кафедры английского языкознания филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова;

Климова Ирина Иосифовна, к.филол.н., доцент, заведующая Кафедрой иностранных языков и межкультурной коммуникации факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ

Пленарные доклады

Александрова Ольга Викторовна, д.филол.н, профессор, заведующая кафедрой английского языкознания филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова

Арслан Койчиев, кыргызстанский писатель, историк и публицист, Государственный Секретарь Кыргызской Республики

Кибрик Андрей Александрович, д.филол.н, профессор, директор Института языкознания РАН, заведующий сектором ареальной лингвистики, профессор Отделения теоретической и прикладной лингвистики филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова

Кронгауз Максим Анисимович, д.филол.н., профессор РГГУ и НИУ ВШЭ

Марков Сергей, Управляющий директор, начальник управления экспериментальных систем машинного обучения в департаменте общих сервисов «Салют», ПАО Сбербанк

Шахназаров Карен Георгиевич, кинорежиссёр, сценарист, продюсер, народный артист Российской Федерации, заместитель председателя Совета при Президенте РФ по культуре и искусству, генеральный директор и председатель правления ФГУП «Киноконцерн "Мосфильм"»

Полубиченко Лидия Валериановна, д.филол.н., профессор, заведующая кафедрой английского языка для факультетов биологического, почвоведения и фундаментальной медицины/английского языка для естественных факультетов

Кончаловский Егор Андреевич, российский кинорежиссёр, сценарист и продюсер, заместитель председателя Общественной палаты Московской области



26.01.2026

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 1
(в смешанном формате)

ЯЗЫК В ЦИФРОВУЮ ЭПОХУ: МУЛЬТИМОДАЛЬНЫЕ ФОРМЫ КОММУНИКАЦИИ
Заседание 1

Место проведения: Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 321

Ссылка: <https://my.mts-link.ru/j/99386807/11377064570/session/10746101008>

Модераторы:

Рудакова Анна Владимировна, к.филол.н., доцент кафедры английского языкознания
филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова
Щербинина Юлия Игоревна, к.филол.н., доцент филологического факультета Московского
государственного университета имени М.В. Ломоносова

Секционные доклады

1. Щербинина Юлия Игоревна (МГУ имени М.В. Ломоносова)
Мультимодальные метафоры в современной массовой поэзии (на материале сборника Рупи
Каур «Молоко и мед»)
Shcherbinina Yulia Igorevna (Lomonosov Moscow State University)
Multimodal metaphors in contemporary mass poetry (based on the poetry collection «Milk and
Honey» by Rupi Kaur)

2. Рудакова Анна Владимировна (МГУ имени М.В. Ломоносова)
Визуализация вербального, перформативность картины, трансформация текста: новый
языковой пейзаж
Rudakova Anna Vladimirovna (Lomonosov Moscow State University)
Visualizing Words, Performing Paintings, Transforming Texts: New Landscapes of Language

3. Лапудева Татьяна Антоновна (МГУ имени М.В. Ломоносова)
«Постчеловеческая» языковая личность в современной британской прозе
Научный руководитель: Щербинина Ю.И., кандидат филологических наук, доцент МГУ имени
М.В. Ломоносова
Lapudeva Tatiana Antonovna (M.V. Lomonosov Moscow State University)
Posthuman linguistic identity in contemporary British fiction
Scientific supervisor: Shcherbinina Y. I., PhD in Philology, Associate Professor at M. V. Lomonosov
Moscow State University

4. Кучина Дарья Дмитриевна (Санкт-Петербургский государственный университет)

Речевые стратегии и жанровая специфика политических комментариев в немецкоязычном дискурсе (на примере немецкой партии AfD) в условиях глобализации цифрового пространства

Научный руководитель: Манёрова К.В., к.филол.н., доцент, Санкт-Петербургский государственный университет

Kuchina Daria Dmitrievna (St.Petersburg State University)

Speech strategies and genre specifics of political commentaries in German-language discourse (using the example of the German AfD party) in the context of digital space globalization

Scientific supervisor: Manyerova K.V., PhD in Philology, Associate Professor, St.Petersburg State University

5. Иванова Ольга Александровна (МГУ имени М.В. Ломоносова)

Поликодовость в новых форматах представления новостной информации в немецких СМИ (на примере Tagesschau)

Ivanova Olga Aleksandrovna (Lomonosov Moscow State University)

Polycode in new formats of news presentation in German media (Tagesschau as an example)

6. Гусева Алина Павловна (Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации)

Репрезентация аффективных ментальных моделей в мультимодальном англоязычном художественном дискурсе

Guseva Alina Pavlovna (Financial University under the Government of the Russian Federation)

Affective mental models in English multimodal literary discourse

7. Стрелец Владимир Евгеньевич (Тверской государственный университет)

Особенности перцепции и интерпретации полимодального текста: на материале новостных статей о Covid-19 на английском языке

Научный руководитель: Романов А.А., доктор филологических наук, профессор кафедры фундаментальной и прикладной лингвистики Тверского государственного университета

Strelets Vladimir Evgenievich (Tver State University)

Features of perception and interpretation of polymodal text: based on the material of news articles about Covid-19 in English

Scientific supervisor: Romanov A.A., Doctor of Philology, Professor of the Chair of Fundamental and Applied Linguistics at Tver State University

8. Косарева Екатерина Сергеевна (Институт мировой экономики и международных отношений имени Е.М. Примакова РАН)

Голос власти в цифровую эпоху: основные нарративы в подкасте премьер-министра Индии Н. Моди «Mann ki Baat» (2014-2025 гг.)

Научный руководитель: Топычканов П.В., к.и.н., заведующий лабораторией «Сектор новых вызовов в Южной и Юго-Восточной Азии» Центра Индоокеанского региона ИМЭМО им. Е.М. Примакова РАН



Kosareva Ekaterina Sergeevna (*Primakov National Research Institute of World Economy and International Relations, Russian Academy of Sciences*)

Power speaking in the digital age: key narratives in Indian prime minister N. Modi's «Mann ki Baat» podcast (2014-2025)

Scientific supervisor: *Topychanov P.V., PhD in History, Head of the «Sector of New Challenges in South and Southeast Asia» Laboratory, Indo-Pacific Regional Center, E.M. Primakov Institute of World Economy and International Relations (IMEMO), Russian Academy of Sciences (RAS)*

9. Шаин Эбрахимкатти А.В. (*Alliance University*)

Коммерциализированная международная учебная программа и тяжёлое положение детей: хаотичное становление языковых навыков, приводящее к дислексии и нарушениям обучения

Shaheen Ebrahimkutty A.V. (*Alliance University*)

Commercialised international curriculum and plight of children: scrambled formative linguistic learning resulting in dyslexia and learning disorders

10. Демина Мальвина Александровна (*Московский государственный лингвистический университет, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Эффективные просодические тактики в англоязычном рекламном дискурсе

Demina Malvina Aleksandrovna (*Moscow State Linguistic University, Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Effective prosodic tactics in English advertising discourse

11. Чернуха Татьяна Викторовна (*Национальный исследовательский технологический университет «МИСИС», Финансовый Университет при Правительстве Российской Федерации*)

Медиалингвистический анализ влияния рекламы Национального туристического маршрута «Великий Волжский путь» на формирование языковой идентичности

Chernukha Tatiana Viktorovna (*University of Science and Technology MISIS, Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Medialinguistic analysis of the influence of advertising of the National Tourist Route «Great Volga Route» on the formation of linguistic identity

12. Замаараева Елена Ивановна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Трансформация языка в условиях цифровизации

Zamaraeva Elena Ivanovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Language transformation in the context of digitalization

13. Аль-Кайси Алиса Назаровна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Мультимодальная инфографика как инструмент обучения русскому языку как иностранному

Al-Kaisi Alisa Nazarovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Multimodal infographics as a tool for teaching Russian as a foreign language



14. Турко Ульяна Игоревна (*Елецкий государственный университет имени И.А. Бунина*)

Невербальные средства общения в интернет-коммуникации

Turko Ulyana Igorevna (*Bunin Yelets State University*)

Non-verbal means of communication in online communication

26.01.2026

10:00 – 13.00

СЕКЦИЯ 1

(в смешанном формате)

ЯЗЫК В ЦИФРОВУЮ ЭПОХУ: МУЛЬТИМОДАЛЬНЫЕ ФОРМЫ КОММУНИКАЦИИ

Заседание 2

Место проведения: Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 318

Ссылка: <https://my.mts-link.ru/j/99386807/11399816075/session/10807989557>

Модераторы:

Дронова Светлана Юрьевна, к.полит.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве Российской Федерации

Стафеева Оксана Викторовна, к.филол.н., старший преподаватель филологического факультета Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова

Секционные доклады

1. Курочкина Анна Дмитриевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Образ прессы в общественном сознании русскоязычных и англоязычных аудиторий: лингвокультурный и дискурсивный анализ

Научный руководитель: Андреева Е.Ю., к.филол.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации, Финансовый университет при Правительстве РФ

Kurochkina Anna Dmitrievna (*Financial university under the government of the Russian Federation*)

The image of the press in the public consciousness of Russian-speaking and English-speaking audiences: a linguacultural and discursive analysis

Scientific supervisor: Andreeva E.Yu., PhD in Philology, Associate Professor of the Department of Foreign Languages and Intercultural Communication, Financial University under the Government of the Russian Federation

2. Хаадиа Хасиб (*НИУ Высшая школа экономики*)

Символизм в современной кашмирской музыке: семиотический анализ песен Явара Абдала

Научный руководитель: Мошняга Е.В., д.филол.н., к.пед.н., профессор Школы иностранных языков НИУ ВШЭ

Haadia Haseeb (*National Research University-Higher School of Economics*)

Symbolism in Contemporary Kashmiri Music: A Semiotic Analysis of Yawar Abdal's Songs

Scientific supervisor: Moshnayaga E.V., Doctor of Philosophy, PhD in Pedagogics, Professor of the School of Foreign Languages at the Higher School of Economics

3. Боровицкая Полина Валерьевна (Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации)

Восприятие скрипучей фонации в корпоративном дискурсе

Borovitsky Polina Valerievna (Financial University under the Government of the Russian Federation)

Perception of creaky phonation in corporate discourse

Научный руководитель: Демина М.А., к.филол.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации

Scientific supervisor: Demina M.A., PhD in Philology, Associate Professor of the Department of Foreign Languages and Intercultural Communication, Financial University under the Government of the Russian Federation

4. Пчелинцева Алина Васильевна (Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации)

Language of success: социокогнитивный анализ идеологии успеха в англоязычном профессиональном дискурсе

Научный руководитель: Микаллеф Л.О., к.филол.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации

Pchelintseva Alina Vasilevna (Financial University under the Government of the Russian Federation)

Language of success: a socio-cognitive analysis of success ideology in English-language professional discourse

Scientific supervisor: Mikallef L.O., PhD in Philology, Associate Professor of the Department of Foreign Languages and Intercultural Communication, Financial University under the Government of the Russian Federation

5. Марченко Виктория Викторовна (Балтийский федеральный университет им. И. Канта)

От текста к перформансу: персуазивность в цифровую эпоху на примере подкастов Первого канала «Обязательно к прочтению», «Пусть не говорят, пусть читают»

Научный руководитель: Кузенная Т.Ф., кандидат педагогических наук, доцент Высшей школы коммуникаций и креативных индустрий ФБУ им. И. Канта

Marchenko Victoria Viktorovna (Immanuel Kant Baltic Federal University)

From text to performance: persuasiveness in the digital era with channel First podcasts «Must read», «Let them not talk, let them read»

Scientific supervisor: Kuzennaya T.F., PhD in Pedagogics, Associate Professor at the Higher School of Communications and Creative Industries of the Immanuel Kant Baltic Federal University

6. Рашид Айшад, Аскари Саид Хассан (НИУ Высшая школа экономики)

Добровольное и унаследованное цифровое молчание как мультимодальная коммуникация: исследование онлайн-взаимодействия в Пакистане

Научный руководитель: Мошняга Е.В., доктор философских наук, кандидат педагогических

наук, профессор Школы иностранных языков НИУ ВШЭ

Rasheed Ayesha, Askari Syed Hassan (Higher School of Economics)

Voluntary and inherited digital silence as multimodal communication: a study of online interaction in Pakistan

Scientific supervisor: Moshnayaga E.V., Doctor of Philosophy, PhD in Pedagogics, Professor of the School of Foreign Languages at the Higher School of Economics

7. Актар Хуссейн, Аскари Санд Хассан (НИУ Высшая школа экономики)

Мультимодальный юмор в пакистанском цифровом публичном дискурсе: транскультурная перспектива

Научный руководитель: Новикова В.П., кандидат филологических наук, доцент, доцент Школы иностранных языков НИУ ВШЭ

Aktar Hussein, Askari Syed Hassan (Higher School of Economics)

Multimodal humor in Pakistani digital public discourse: a transcultural perspective

Scientific supervisor: Novikova V.P., PhD in Philology, Associate Professor of the School of Foreign Languages at the Higher School of Economics

8. Чэн Чан (НИУ Высшая школа экономики)

Восприятие, познание, генерация и заблуждения: навигация в мультимодальной коммуникации в эпоху генеративного ИИ

Научный руководитель: Нагорная А.В., доктор филологических наук, профессор Школы иностранных языков НИУ ВШЭ

Cheng Chang (National Research University-Higher School of Economics)

Perception, cognition, generation and fallacy: navigating multimodal communication in the age of generative AI

Scientific supervisor: Nagornaya A.V., Doctor of Philology, Professor of the School of Foreign Languages at the Higher School of Economics

9. Ташходжаева Мохинур Хасанбой кизи (Андижанский филиал Кокандского университета)

Языковая личность в цифровую эпоху: мультимодальная коммуникация и антропотекст

Научный руководитель: Касимов И.Р., преподаватель кафедры узбекской и русской филологии в Андижанском филиале Кокандского университета

Tashkhodjaeva Mohinur Khasanboy qizi (Kokand university Andijan brunch)

Linguistic personality in the digital age: multimodal communication and anthropotext

Scientific supervisor: Kasimov I.R., Lecturer at the Department of Uzbek and Russian Philology at the Andijan branch of Kokand University

10. Хасарова Виктория Владимировна (Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации)

Языковая идентичность в эпоху глобальных соцсетей: роль мультимодальной цифровой коммуникации в её конструировании и трансформации



Научный руководитель: Микаллеф Л.О., к.филол.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации

Hasarova Viktoria Vladimirovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Linguistic identity in the age of global social media: the role of multimodal digital communication in its construction and transformation

Scientific supervisor: Mikallef L.O., PhD in Philology, Associate Professor of the Department of Foreign Languages and Intercultural Communication, Financial University under the Government of the Russian Federation

11. Фозилова Диёра Бахромджон кизи (*Андижанский филиал Кокандского университета*)

Мультимодальная коммуникация в цифровую эпоху

Научный руководитель: Касимов И.Р., преподаватель кафедры узбекской и русской филологии в Андижанском филиале Кокандского университета

Fozilova Diyora Bahromjon qizi (*Kokand university Andijan brunch*)

Multimodal communication in the digital age

Scientific supervisor: Kasimov I.R., Lecturer at the Department of Uzbek and Russian Philology at the Andijan branch of Kokand University

26.01.2026

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 1

(в смешанном формате)

ЯЗЫК В ЦИФРОВУЮ ЭПОХУ: МУЛЬТИМОДАЛЬНЫЕ ФОРМЫ КОММУНИКАЦИИ

Заседание 3

Место проведения: Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 321

Ссылка: <https://my.mts-link.ru/j/99386807/11498784336/session/10862465417>

Модераторы:

Желтухина Марина Ростиславовна, д.филол.н., профессор, профессор РАО, академик
РАЕН, Научно-образовательный центр «Человек в коммуникации», Пятигорский
государственный университет, Московский международный университет, Международный
институт коммуникативного этнопсихоанализа

Андреева Екатерина Юрьевна, к.филол.н., доцент Кафедры иностранных языков и
межкультурной коммуникации Финансового университета при Правительстве Российской
Федерации

Секционные доклады

1. Желтухина Марина Ростиславовна (*Научно-образовательный центр «Человек в коммуникации», Пятигорский государственный университет, Московский международный университет, Международный институт коммуникативного этнопсихоанализа*)

Мультиmodalность дистанцирования в современной межкультурной медиакоммуникации
Zheltukhina Marina Rostislavovna (*Scientific and Educational Center «Person in Communication», Pyatigorsk State University, Moscow International University, International Communicative Ethnopsychanalysis Institute*)

Multimodality of distance in modern intercultural media communication

2. Андреева Екатерина Юрьевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Межпоколенческий онлайн-дискурс: лексические и синтаксические аспекты

Andreeva Ekaterina Yurievna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Intergenerational Online Discourse: Lexical and Syntactic Aspects



3. Емельченкова Елена Николаевна (*Санкт-Петербургский государственный университет*)

Специфика обращений в китайязычной онлайн-коммуникации

Emelchenkova Elena Nikolaevna (*Saint Petersburg State University*)

Address forms in online communication in China

4. Стафеева Оксана Викторовна (*МГУ имени М.В. Ломоносова*)

Мультимодальное восприятие культурных концептов Солнце и Луна в русской и английской лингвокультурах

Stafeyeva Oksana Viktorovna (*Lomonosov Moscow State University*)

Multimodal perception of Sun and Moon as cultural concepts in Russian and English linguocultures

5. Дронова Светлана Юрьевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Цифровая антропология идиом: метафорическое моделирование испанских устойчивых выражений с помощью генеративного ИИ и VR

Dronova Svetlana Yurievna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Digital anthropology of idioms: metaphorical modeling of Spanish set expressions using generative AI and VR

6. Климова Ольга Михайловна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Многомодусная коммуникация в цифровом мире: новые языковые реалии

Klimova Olga Mikhailovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Multimodal communication in the digital world: new linguistic realities

7. Палехова Ольга Владимировна (*Санкт-Петербургский государственный экономический университет*)

Вербальные и невербальные способы выражения эмотивности в речи немецких политиков

Palekhova Olga Vladimirovna (*Saint Petersburg State Economic University*)

Verbal and non-verbal ways of expressing emotivity in the speech of German politicians

8. Прокофьева Лариса Петровна (*Саратовский государственный медицинский университет имени В.И. Разумовского*)

Капслок и курсив как инструменты эмоций и недопонимания

Prokofyeva Larisa Petrovna (*Saratov State Medical University named after V.I. Razumovsky*)

Caps Lock and italics as tools of emotion and miscommunication

9. Дёмин Павел Евгеньевич (*Рязанское гвардейское высшее воздушно-десантное ордена Суворова дважды Краснознамённое командное училище имени генерала В.Ф. Маргелова МО РФ*)

Грамматика медиаречи 2.0: эволюция синтаксиса в цифровых коммуникациях (анализ эмодзи, хештегов и гиперссылок)



Научный руководитель: Ахренова Н.А., профессор кафедры теории и практики иностранных языков ИИЯ РУДН

Demin Pavel Evgenievich (*The General V.F. Margelov Ryazan Guards Higher Airborne twice Red Banner Order of Suvorov Command School (RGVVDKU)*)

Media speech grammar 2.0: the evolution of syntax in digital communications (an analysis of emoji, hashtags, and hyperlinks)

Scientific supervisor: Akhrenova N.A., Professor of the Department of Theory and Practice of Foreign Languages, Institute of Foreign Languages, RUDN University

10. Сербин Владимир Алексеевич (*Военный университет имени князя Александра Невского МО РФ*)

Лингвистические особенности алгоритмической логики виральной коммуникации

Serbin Vladimir Alekseevich (*Prince Alexander Nevsky Military University*)

Linguistics features of algorithmic logic of viral communication

11. Усольцева Светлана Викторовна (*Московское академическое художественное училище*)

Наука о языке + Язык искусства = Визуальная семиотика

Usoltseva Svetlana Viktorovna (*Moscow Academic Art College*)

The Science of Language + the Language of Art = Visual Semiotics

12. Шашков Игорь Александрович (*Луганский государственный педагогический университет*)

Языковая личность участника сетевых сообществ: к вопросу о формировании идентичности

Shashkov Igor Aleksandrovich (*Lugansk State Pedagogical University*)

Linguistic personality of a participant in online communities: on the issue of identity formation

13. Глазкова Татьяна Юрьевна (*Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации (РАНХиГС)*)

Культурные и языковые аспекты мемов в России и Испании

Glazkova Tatiana Yurievna (*Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration (RANEPA)*)

Cultural and linguistic aspects of memes in Russia and Spain

14. Таймур Мария Павловна (*Государственный экономический университет им. Г.В. Плеханова*)

Концептуальная интеграция как когнитивный инструмент порождения смысла лингвокреатем в мультимодальном дискурсе

Taymour Maria Pavlovna (*Plekhanov State University of Economics*)

Conceptual integration as a cognitive tool for generating meaning in linguocreatemes in multimodal discourse

15. Зубов Вадим Владиславович (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Практики внушающей коммуникации в цифровом обществе



Zubov Vadim Vladislavovich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Language practices of persuasive communication in a digital society



26.01.2026

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 1
(в онлайн формате)

ЯЗЫК В ЦИФРОВУЮ ЭПОХУ: МУЛЬТИМОДАЛЬНЫЕ ФОРМЫ
КОММУНИКАЦИИ
Заседание 4

Ссылка: <https://my.mts-link.ru/j/99386807/11498953783/session/10862550392>

Модераторы:

Голубкова Екатерина Евгеньевна, д.филол.н., профессор, Московский государственный лингвистический университет, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации

Филиппова Маргарита Михайловна, к.филол.н., доцент, Филологический факультет МГУ имени М.В. Ломоносова

Секционные доклады

1. Борисова Валентина Васильевна (*Московский государственный лингвистический университет*)

Псевдопрецедентные тексты русской литературной классики в рекламе «ВТБ-классика»: аксиологический и коммуникативный аспекты

Borisova Valentina Vasilievna (*Moscow State Linguistic University*)

Pseudo-precedent texts of Russian literary classics in advertising «VTB-classic»: axiological and communicative aspects

2. Голубкова Екатерина Евгеньевна (*Московский государственный лингвистический университет, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*),
Лешкова Ярослава Николаевна (*Московский государственный лингвистический университет*)

Дизайн мультимодального эксперимента по оценке коммуникативных компетенций респондентов разных категорий неслышащих

Golubkova Ekaterina Evgenievna (*Moscow State Linguistic University, Financial University under the Government of the Russian Federation*), **Leshkova Yaroslava Nikolaevna** (*Moscow State Linguistic University*)

Design of a multimodal experiment to assess the communicative competences of respondents from different categories of deaf

3. Исаев Максим Геннадьевич (*Московский государственный лингвистический университет*)



Структура редактора словаря визуальной модальности русского языка

Научный руководитель: Голубкова Е.Е., д.филол.н., профессор Московского государственного лингвистического университета

Isaev Maxim Gennadyevich (*Moscow State Linguistic University*)

The structure of the customizable dictionary of visual modality of the Russian language

Scientific supervisor: Golubkova E.E., Doctor of Philology, Professor at Moscow State Linguistic University

4. Уланова Екатерина Эдуардовна (*Кубанский государственный университет*)

Мультимодальность в синхронном переводе

Ulanova Ekaterina Edwardovna (*Kuban State University*)

Multimodality in conference interpretation

5. Бушев Александр Борисович (*Тверской государственный университет*)

Среда новейших медиа: разработка цифровых текстовых инструментов и их оценка

Bouchev Alexandre Borisovich (*Tver State University*)

The new media: the development of digital text instruments and its assessment

6. Якушева Вера Алексеевна (*Президентская академия*)

Автоматизированные методы анализа текста

Yakusheva Vera Alexeyevna (*Presidential academy*)

Automatic methods of text analysis

7. Зырянова Ирина Николаевна (*Байкальский государственный университет*)

Мультимодальная риторика достоверности: визуально-речевые механизмы формирования доверия в эпоху deep-fake

Ziryanova Irina Nikolaevna (*Baikal State University*)

Multimodal rhetoric of credibility: visual and verbal mechanisms of building trust in the deep-fake era

8. Волкова Ирина Викторовна (*Мелитопольский государственный университет*)

Инфографика как современный способ представления информации

Irina Viktorovna Volkova (*Melitopol State University*)

Infographics as a modern way of presenting information

9. Филичева Оксана Сергеевна (*Российский университет транспорта*)

Инфографические средства концептуализации технических данных в учебных текстах

Filicheva Oksana Sergeevna (*Russian University of Transport*)

Infographic means of conceptualizing technical data in academic texts

10. Хомчак Елена Геннадиевна (*Мелитопольский государственный университет*)

Особенности функционирования статичной русскоязычной инфографики

Khomchak Elena Gennadievna (*Melitopol State University*)

Features of static Russian-language infographics



11. Рандени Деваге Касуни Наянтара Покунегода (*Шри-ланкийская международная буддийская академия*)

Онлайн-дискурс посредством мемов: анализ дискурса 15 популярных мемов

Randeni Devage Kasuni Nayanthara Pokunegoda, Lecturer in English (*Sri Lankan International Buddhist Academy*)

Online Discourse Through Memes: A Discourse Analysis of 15 Popular Memes

12. Канашина Светлана Валериевна (*Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации*)

Графический лингвокреатив в англоязычных интернет-мемах

Kanashina Svetlana Valerievna (*The Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration*)

Graphic linguistic creativity in English internet memes

13. Чистова Елена Викторовна (*Университет Мировых цивилизаций имени В.В. Жириновского*)

Оцифровка мультимодальных маркеров диалогической коммуникации синхронных переводчиков

Chistova Elena Viktorovna (*University of World Civilizations named after V.V. Zhirinovsky*)

Digitization of the Multimodal Markers of Dialogic Communication of Simultaneous Interpreters

14. Федотов Даниил Евгеньевич (*Елецкий государственный университет им. И.А. Бунина*)

Субстантивная глуттоническая лексика как средство репрезентации российской национальной идентичности в тревел-блогах (на примере социальных медиа Дзен, ВКонтакте и Telegram)

Научный руководитель: Селеменова О.А., доктор филологических наук, доцент, профессор ФГБОУ ВО «Елецкий государственный университет им. И.А. Бунина»

Fedotov Daniil Evgenevich (*I.A. Bunin Yelets State University*)

Substantive Gluttonic Vocabulary as a Means of Representing Russian National Identity in Travel Blogs (Based on Social Media Zen, VKontakte, and Telegram)

Scientific supervisor: Selemenewa O.A., Doctor of Philology, Professor at I.A. Bunin Yelets State University



27.01.2026

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 2
(в смешанном формате)

МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ В ГЛОБАЛЬНОМ ОНЛАЙН-ПРОСТРАНСТВЕ

Заседание 1

Место проведения: Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 321

Ссылка: <https://my.mts-link.ru/j/99386807/11377342676/session/10746250013>

Модераторы:

Миньяр-Белоручева Алла Петровна, д.филол.н., профессор, профессор по кафедре иностранных языков исторического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова
Тихонова Наталия Юрьевна, к.филол.н., старший преподаватель Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ

Секционные доклады

1. Миньяр-Белоручева Алла Петровна (МГУ имени М.В. Ломоносова)

Социально-культурные изменения в зеркале неологизмов в цифровую эпоху

Minyar-Beloroucheva Alla Petrovna (Lomonosov Moscow State University)

Social and cultural issue changes the lense of neologisms in the digital age

2. Климова Ирина Иосифовна (Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации)

От намасте до здравствуйте: межкультурная коммуникация в мультимодальном пространстве как основа стратегии продвижения русского языка в Индии

Klimova Irina Iosifovna (Financial University under the Government of the Russian Federation)

From 'Namaste' to 'Zdravstvuyte': intercultural communication in a multimodal environment as the foundation of a strategy for promoting the Russian language in India

3. Сергиенко Полина Игоревна (МГУ имени М.В. Ломоносова)

Неологизмы как инструмент фиксации реальности дигитального мира

Sergienko Polina Igorevna (Lomonosov Moscow State University)

Neologisms and fixation instruments of digital reality



4. Мурашова Екатерина Павловна (*Московский государственный лингвистический университет*)

Лингвотехнология «смартмоб» в коммеморативном интернет-дискурсе

Murashova Ekaterina Pavlovna (*Moscow State Linguistic University*)

The «smart mob» linguotechnology in commemorative internet discourse

5. Воронова Елена Витальевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Французский язык: вызовы в эпоху глобализации

Voronova Elena Vitalievna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

French language: challenges in the era of globalization

6. Ветрова Арина Алексеевна (*Государственный институт русского языка имени А.С. Пушкина*)

Репрезентация в онлайн-пространстве межкультурных особенностей в творчестве авторов (на примере текстов А. Федоровича)

Научный руководитель: Кравченкова Е.А., доцент, Государственный институт русского языка им. А. С. Пушкина

Vetrova Arina Alexeevna (*Pushkin State Russian Language Institute*)

The representation of intercultural features in authors' works within the online space: an analysis of A. Fedorovich's texts

Scientific supervisor: Kravchenkova E.A., associate professor, Pushkin State Russian Language Institute

7. Мамаева Юлия Александровна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Интернет-коммуникация как средство межкультурного общения

Mamaeva Yuliya Aleksandrovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Internet communication as a means of intercultural communication

8. Воеводина Екатерина Владимировна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Телеколлаборация как способ социальной интеграции иностранных студентов в глобальном сетевом пространстве

Voevodina Ekaterina Vladimirovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Telecollaboration as a way of social integration of international students in the global network space

9. Копусь Татьяна Леонидовна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)



Межкультурные особенности корпоративного дискурса при взаимодействии с клиентами в соцсетях (на материале английского, французского, русского и китайского языков)

Kopus Tatyana Leonidovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Intercultural specifics of webcare corporate discourse (based on English, French, Russian and Chinese)

10. Халевина Светлана Николаевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

«Вирусная» лингводинамика: Неологизмы и семантические сдвиги в эпоху цифрового дискурса

Khalevina Svetlana Nikolaevna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

«Viral» linguodynamics: neologisms and semantic shifts in the age of digital discourse

11. Данилова Наталья Михайловна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Цифровые ресурсы и возможности этнических сообществ в сохранении и развитии языков народов России: от контент-практик к институциональной поддержке

Danilova Natalia Mihailovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Digital resources and opportunities for ethnic communities in preserving and developing Russia's indigenous and minority languages: from content practices to institutional support

12. Короткова Екатерина Геннадьевна (*ГБОУ гимназия 642 «Земля и Вселенная»*)

Межкультурная коммуникация без границ: вызовы и возможности школьной онлайн-дипломатии

Korotkova Ekaterina Gennadievna (*Gymnasium 642 «Earth and Universe»*)

Intercultural communication beyond borders: challenges and prospects for school-based online diplomacy

13. Денисова Ольга Александровна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Коммуникации в международном туризме: пути преодоления барьеров

Denisova Olga Alexandrovna (*Financial University under the Government Russian Federation*)

Communications in international tourism: overcoming barriers

14. Невская Елена Олеговна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Культурный код в цифровой экономике: особенности межкультурной коммуникации России, Испании и Латинской Америки в глобальном онлайн-пространстве»



Nevskaya Elena Olegovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)
 Cultural code in the digital economy: specifics of intercultural communication between Russia, Spain, and Latin America in the global online space

15. Баймухаметова Клара Ишмуратовна (*Московский Международный университет*)
 Особенности межкультурного диалога стран СНГ Центральной Азии в условиях цифровой глобализации
Baymuhametova Klara (*Moscow International University*)
 Features of intercultural dialogue in the CIS countries of central Asia in the context of digital globalization



27.01.2026

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 2
(в онлайн формате)

МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ В ГЛОБАЛЬНОМ ОНЛАЙН-ПРОСТРАНСТВЕ

Заседание 2

Ссылка: <https://my.mts-link.ru/j/99386807/11443885779/session/10808086912>

Модераторы:

Вишнякова Ольга Дмитриевна, д.ф.н., профессор, профессор кафедры английского языкознания филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова

Сатина Татьяна Васильевна, к.ф.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве Российской Федерации

Секционные доклады

1. Вишнякова Ольга Дмитриевна (*МГУ имени М.В. Ломоносова*)

Мультимодальный подход к формированию межкультурной компетенции в аспекте применения информационных технологий

Vishnyakova Olga Dmitrievna (*Lomonosov Moscow State University*)

The multimodal approach to intercultural competence development in terms of digital technologies application

2. Опарина Ольга Игоревна (*МГУ имени М.В. Ломоносова*)

Представление информации в эпоху цифровизации: основные тенденции

Oparina Olga Igorevna (*Lomonosov Moscow State University*)

Information representation in digital era: main tendencies

3. Кузнецова Валентина Николаевна (*Публичное Учреждение Гимназия с. Буджак*)

Глобальная цифровизация: влияние на культуру и идентичность в эпоху Интернета

Kuznetsova Valentina Nikolaevna (*Public Institution Gymnasium in Budzhak village*)

Global digitalization: the impact on culture and identity in the Internet age

4. Меньшиков Петр Витальевич (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)



Вызовы и перспективы цифровой мультикультурной коммуникации

Menshikov Petr Vitalevich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Challenges and prospects of digital multicultural communication

5. Колодиенко Елена Александровна (*Краснодарский педагогический колледж*)

Воздействие социальных медиа на межкультурную коммуникацию: потенциальные преимущества и угрозы

Elena Kolodienko Aleksandrovna (*Krasnodar Pedagogical College*)

The impact of social media on intercultural communication: potential benefits and threats

6. Алексеева Екатерина Александровна (*Саратовская государственная консерватория имени Л.В. Союинова*)

Феномен *franglais* в преодолении барьеров межкультурной деловой коммуникации

Alexeeva Ekaterina Alexandrovna (*Saratov State conservatory named after L.V. Sobinov*)

The phenomenon of *franglais* in overcoming barriers in intercultural business communication

7. Алиосманова Арзу Рузвельт кызы (*Московский государственный лингвистический университет*)

Паремиологический ландшафт цифровой среды: анализ механизмов сохранения и трансляции национальных и региональных культур

Научный руководитель: Китанина Э.А., доктор филологических наук, Московский государственный лингвистический университет

Aliosmanova Arzu Ruzvelt kizi (*Moscow State Linguistic University*)

Paremiological landscape of the digital environment: analysis of mechanisms for preservation and transmission of national and regional cultures

Scientific supervisor: Kitanina E.A., Doctor of Philology, Moscow State Linguistic University

8. Максимчик Оксана Александровна (*Самарский государственный социально-педагогический университет*)

Отражение лингвокультурных особенностей средствами генеративного искусственного интеллекта

Maksimchik Oksana Aleksandrovna (*Samara State University of Social Sciences and Education*)

Linguocultural features reflected by generative artificial intelligence

9. Метелькова Лилия Александровна (*Национальный исследовательский Московский государственный строительный университет*)

Репрезентация чувашской культуры в цифровой среде

Metelkova Lilia Alexandrovna (*Moscow State University of Civil Engineering (National Research University)*)

Representation of Chuvash culture in the digital environment



10. Уланова Ольга Борисовна (*Российский Государственный Аграрный Университет – Московская Сельскохозяйственная Академия имени К.А. Тимирязева*)

Анализ эффективности овладения основами профессиональной межкультурной коммуникации в онлайн формате

Ulanova Olga Borisovna (*The Russian State Agrarian University-Moscow Timiryazev Agricultural Academy*)

Analyzing the efficiency of mastering the intercultural communication fundamentals in the online format

11. Оганян Марианна Миграновна (*Ереванский Государственный Университет*)

Влияние подкастов на навыки аудирования и разговорной речи на английском языке

Ohanyan Marianna Mihran (*Yerevan State University*)

The impact of podcasts on English listening and speaking skills

12. Бородулина Екатерина Сергеевна (*Электростальский институт (филиал Московского политехнического университета)*)

Теоретическое обоснование экзопонии в рамках парадигмы культурного перевода

Borodulina Ekaterina Sergeevna (*Elektrostal affiliation of Moscow Polytechnic University*)

Theoretical justification of exophony within the framework of the cultural translation paradigm

13. Бойкова Ирина Борисовна (*Московский педагогический государственный университет*)

Репрезентация отношений между цифровой средой и реальностью в лексике немецкого языка

Bojkova Irina Borissovna (*Moscow Pedagogical State University*)

Representation of the relationship between the digital environment and reality in German vocabulary

14. Котелевская Элина Игоревна (*Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте РФ*)

Принципы русской академической коммуникации

Kotelevskaya Elina Igorevna (*The Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration*)

Principles of Russian academic communication

15. Нуриева Айсель Юсифовна (*Гянджинский государственный университет*)

Концепции рая и ада в азербайджанских и английских цифровых медиа

Научный руководитель: Зарбалиев Х.М., Гянджинский государственный университет

Nuriyeva Aysel Yusif (*Ganja State University*)

Concepts of heaven and hell in Azerbaijani and English digital media

Scientific supervisor: Zarbaliev H.M., Ganja State University



27.01.2026

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 2
(в смешанном формате)

МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ В ГЛОБАЛЬНОМ ОНЛАЙН-ПРОСТРАНСТВЕ

Заседание 3

Место проведения: Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 321

Ссылка: <https://my.mts-link.ru/j/99386807/11499054964/session/10862679755>

Модераторы:

Плеханова Елена Александровна, к.ф.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве Российской Федерации
Филиппова Маргарита Михайловна, к.ф.н., доцент кафедры английского языкознания филологического факультета МГУ им. М.В. Ломоносова

Секционные доклады

1. Филиппова Маргарита Михайловна (МГУ имени М.В. Ломоносова)

Розыгрыши и эпитафии как разновидности английского юмора

Philippova Margarita Mikhailovna (Lomonosov Moscow State University)

Practical jokes and epitaphs as varieties of English humour

2. Юдина Наталья Владимировна (Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации)

Языковая политика государства в контексте новых вызовов времени: современные тенденции и эффективные инструменты

Yudina Natalia Vladimirovna (Financial University under the Government of the Russian Federation)

The state's language policy in the context of new challenges of the times: modern trends and effective tools

3. Плеханова Елена Александровна (Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации)

Влияние культурных кодов на формирование экономического поведения и процессов принятия решений в условиях глобальной онлайн-коммуникации



Plekhanova Elena Aleksandrovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

The influence of cultural codes on the formation of economic behavior and decision-making processes in the context of global online communication

4. Немчинов Виктор Михайлович (*Институт востоковедения РАН*)

Коммуникативные модели и кейсы межкультурного проактивного углубленного обучения в работе со студентами из Индии, России и Китая

Nemchinov Victor Mikhailovich (*Institute of Oriental Studies, Russian academy of sciences*)

Communicative models and intercultural proactive advanced learning cases of working with Indian, Russian, and Chinese sophomore students

5. Шитикова Анжелика Владимировна (*Московский государственный институт международных отношений*)

Немецкая пословица в системе электронной коммуникации

Shitikova Anzhelika Vladimirovna (*Moscow State Institute of International Relations*)

German proverb in the electronic communication system

6. Арутюнян Ванда Сергеевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Цифровые платформы для изучения фольклора и устной традиции

Arutyunian Vanda Sergeevna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Digital platforms for studying folklore and oral traditions

7. Балакшина Полина Владимировна (*Военный университет имени князя Александра Невского Министерства обороны Российской Федерации*)

Тенденции развития словарного состава тайского языка в условиях цифрового пространства

Balakshina Polina Vladimirovna (*Military University named after Prince Alexander Nevsky of the Ministry of Defense of the Russian Federation*)

Tendencies in the development of the Thai language vocabulary in digital space

8. Гуров Андрей Николаевич (*МГИМО МИД России*)

Новые коммуникативные функции gerundio в испанском языке цифровой эпохи

Gurov Andrei Nikolaevich (*MGIMO University*)

New communicative functions of the gerund in Spanish in the digital age

9. Яроцкая Людмила Владимировна (*Национальный исследовательский ядерный университет «Московский инженерно-физический институт»*)

Лингва франка в современном профессиональном общении специалистов в области научно-технической дипломатии: лингводидактический аспект



Yarotskaya Ludmila Vladimirovna (*National Research Nuclear University «Moscow Engineering Physics Institute»*)

Lingua franca in modern profession-related intercourse in science and technology: language pedagogy perspective

10. Чернышкова Наталия Владимировна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Роль новых медиа в межкультурной коммуникации

Chernyshkova Natalia Vladimirovna (*Financial University under the Government of Russian Federation*)

The role of new media in intercultural communication

11. Сабова Анна Дмитриевна (*Государственный музей изобразительных искусств имени А.С. Пушкина*)

Сохранение и репрезентация языковой идентичности региона в бретонских медиа

Sabova Anna Dmitrievna (*The Pushkin State Museum of Fine Arts*)

Preservation and representation of the region's linguistic identity in Breton media

12. Горюнов Дмитрий Валерьевич (*Пермский государственный институт культуры*)

Межкультурный диалог в Перми: социологическое исследование иностранных студентов высших учебных заведений города

Goryunov Dmitry Valerievich (*Perm State Institute of Culture*)

Intercultural dialogue in Perm: a sociological study of international students at the city's higher education institutions

13. Цой Гунвон (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Феномен «корейской волны» и культурная адаптация российской молодежи

Choi Keunwon (*Financial University under the Government of Russian Federation*)

The phenomenon of the «Korean wave» and the cultural adaptation of Russian youth

14. Ковригина Анна Ивановна, Горячева Ирина Николаевна (*МГУ имени М.В. Ломоносова*)

Роль глаголов перемещения в репрезентации цифрового пространства (на материале испанского языка)

Kovrigina Anna Ivanovna, Goryacheva Irina Nikolaevna (*Lomonosov Moscow State University*)

Spanish language displacement verbs in digital space representation

15. Брюхачева Ярослава Александровна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Сравнительный анализ метафор Российско-Китайского сотрудничества (на материале социологического опроса)



Bryukhacheva Yaroslava Alexandrovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

A comparative analysis of metaphors of Russian-Chinese cooperation (based on a sociological survey)

16. Николаев Дмитрий Александрович (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Язык финансов в глобальном онлайн-пространстве: креолизация терминологии и межкультурное понимание

Nikolaev Dmitry Alexandrovich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

The language of finance in the global online space: creolization of terminology and intercultural understanding



27.01.2026

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 2
(в смешанном формате)

МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ В ГЛОБАЛЬНОМ ОНЛАЙН-ПРОСТРАНСТВЕ

Заседание 4

Место проведения: Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 318

Ссылка: <https://my.mts-link.ru/j/99386807/11499174219/session/10862762637>

Модераторы:

Воронова Елена Витальевна, к.ф.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве Российской Федерации

Гусева Алина Павловна, старший преподаватель, Московский государственный лингвистический университет, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации

Секционные доклады

1. Зверева Полина Александровна (Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»)

Виртуальные музеи как площадка для межкультурного диалога: формирование профессиональной идентичности студентов-культурологов в глобальном онлайн-пространстве

Научный руководитель: Маркова Е.С., доцент, эксперт, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»

Zvereva Polina Aleksandrovna (National Research University Higher School of Economics)

Virtual museums as a platform for intercultural dialogue: building professional identity for cultural studies students in the global digital sphere

Scientific supervisor: Markova E.S., associate professor, expert, HSE University

2. Назарова Камилла Бахтиеровна (Андижанский филиал Кокандского университета)

Специфика межкультурного взаимодействия в глобальной цифровой среде.

Научный руководитель: Касимов И.Р., преподаватель, Андижанский филиал Кокандского университета

Nazarova Kamilla Baxtiyevovna (Kokand university Andijan brunch)



The specifics of intercultural interaction in the global digital environment

Scientific supervisor: Kasimov I.R., Lecturer, Andijan Branch of Kokand University

3. Хуссаин Ирфан (*Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»*)

Коммуникация в глобальном онлайн-пространстве: открывая виртуальных Других в российском контексте

Научный руководитель: Мошняга Е.В., профессор, доктор наук, Школа иностранных языков, Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»

Irfan Hussain (*National Research University «Higher School of Economics»*)

Communication in global online space: unpacking and unlocking networked others in the Russian context

Scientific supervisor: Moshnyaga E.V., Professor, Doctor of Sciences, School of Foreign Languages, National Research University «Higher School of Economics»

4. Халезова Екатерина Алексеевна (*Нижегородский государственный лингвистический университет имени Н.А. Добролюбова*)

Конструирование доверия в условиях дистанцирования: лингвистические и паралингвистические средства в межкультурных онлайн-переговорах

Научный руководитель: Соболева Ж.В., старший преподаватель кафедры китайского языка, Нижегородский государственный лингвистический университет имени Н.А. Добролюбова

Khalezova Ekaterina Alekseevna (*Linguistics University of Nizhny Novgorod*)

Constructing trust in the context of distancing: linguistic and paralinguistic tools in intercultural online negotiations

Scientific supervisor: Soboleva Zh.V., Senior Lecturer, Department of Chinese Language, Linguistics University of Nizhny Novgorod

5. Пирогова Софья Романовна (*Елецкий государственный университет имени И.А. Бунина*)

Молодежный жаргон и устная речевая культура студенчества

Научный руководитель: Турко У.И., доцент кафедры русской филологии и журналистики, Елецкий государственный университет имени И.А. Бунина

Pirogova Sofia Romanovna (*Bunin Yelets State University*)

Youth jargon and oral speech culture of students

Scientific supervisor: Turko U.I., Associate Professor of the Department of Russian Philology and Journalism, Yelets State University named after I.A. Bunin

6. Абдивахобов Нодирбек Абдиккахор Угли (*Андижанский филиал Кокандского университета*)

Цифровое пространство как среда межкультурного диалога: возможности и ограничения

Научный руководитель: Касимов И.Р., преподаватель кафедры русской и узбекской филологии, Андижанский филиал Кокандского университета



Abdivaxobov Nodirbek Abdiqaxor O'G'LI (*Kokand university Andijan brunch*)

Digital space as a medium for intercultural dialogue: opportunities and constraints

Scientific supervisor: Kasimov I.R., Lecturer, Andijan Branch of Kokand University

7. Бортюлев Михаил Васильевич (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Конструирование цифровых нарративов в условиях межкультурного диалога: образы России и Китая в онлайн-медиа

Научный руководитель: Брюхачева Я.А., преподаватель Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации

Bortulev Mikhail Vasilievich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Constructing digital narratives in the context of intercultural dialogue: images of Russia and China in online media

Scientific supervisor: Bryukhcheva Ya.A., lecturer, Financial University under the Government of the Russian Federation

8. Страшнова Дарья Владимировна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Особенности медиадискурса российско-китайских отношений в глобальном онлайн-пространстве

Научный руководитель: Брюхачева Я.А., преподаватель Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации

Strashnova Daria Vladimirovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Characteristics of media discourse on Russian-Chinese relations in the global online space

Scientific supervisor: Bryukhacheva Ya.A., lecturer, Financial University under the Government of the Russian Federation

9. Гречиха Юлия Сергеевна (*Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики» (НИУ ВШЭ)*)

Метафоричное прочтение путешествия цифрового гнома в фильме «Амели» (2001): Как культурные артефакты создают транскультурные связи в онлайн-сообществах

Научный руководитель: Мошняга Е.В., Доктор философии, профессор Школы Иностранных языков Национального исследовательского университета Высшей школы экономики

Grechikha Julia Sergeevna (*National Research University Higher School of Economics (HSE)*)

A metaphorical reading of the digital gnome's journey in 'Amélie' (2001): how cultural artifacts create transcultural connections in online communities



Scientific supervisor: Moshnyaga E.V., Ph.D., Professor, School of Foreign Languages, National Research University, Higher School of Economics

10. Степахина Ирина Сергеевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Межкультурная коммуникация в футбольном онлайн-дискурсе: концептуальный анализ речи легионеров

Научный руководитель: Зайцева И.А., к.филол.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации

Stepakhina Irina Sergeevna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Intercultural communication in online football discourse: a conceptual analysis of Legionnaires' Speech

Scientific supervisor: Zaitseva I.A., PHD in philology, associate professor

11. Пересторонина Виктория Сергеевна (*Московский городской педагогический университет*)

Роль метафоры в межкультурной коммуникации медицинского научного дискурса: анализ англоязычных научных текстов

Научный руководитель: Абдульмянова Д.Р., доцент, кандидат филологических наук, Московский городской педагогический университет

Perestoronina Viktoria Sergeevna (*Moscow City University*)

The role of metaphor in intercultural communication of medical scientific discourse: analysis of English-language scientific texts

Scientific supervisor: Abdulmyanova D.R., Associate Professor, PhD in Philology, Moscow City University



28.01.2026

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 3
(в смешанном формате)

ЦИФРОВИЗАЦИЯ В СОВРЕМЕННОЙ ЛИНГВИСТИКЕ

Заседание 1

Место проведения: Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 321

Ссылка: <https://my.mts-link.ru/j/99386807/11377413673/session/10746324117>

Модераторы:

Микаллеф Лариса Олеговна, к.ф.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве Российской Федерации

Алюнина Юлия Матвеевна, к.ф.н., старший преподаватель и научный сотрудник кафедры иностранных языков филологического факультета, Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы

Секционные доклады

1. Сафронова Виктория Борисовна (МГУ имени М.В. Ломоносова), **Клюкина Евгения Викторовна** (Российская академия народного хозяйства и государственной службы)
Влияние технологий и ИИ на когнитивные навыки учащихся: мнение преподавателей
Safronova Viktoria Borisovna (Moscow State University), **Klyukina Evgeniya Victorovna** (Russian Academy of National Economy and Public Administration)
The influence of technologies and AI on learners' cognitive skills: teachers' opinion

2. Микаллеф Лариса Олеговна (Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации)
Современная лингвистика в эпоху искусственного интеллекта: методологический сдвиг и исследовательские практики
Larisa Micallef Olegovna (Financial University under the Government of the Russian Federation)
Modern linguistics in the age of artificial intelligence: a methodological shift and research practices

3. Алюнина Юлия Матвеевна (Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы)
Между эмоцией и артикуляцией: модель эксперимента для аппаратного и человеческого распознавания лицевых экспрессий



Alyunina Yulia Matveevna (*Patrice Lumumba Peoples' Friendship University of Russia*)
Between emotion and articulation: experimental model for hardware and human analysis of facial expressions

4. Алевич Анисия Вячеславовна (*МГУ имени М.В. Ломоносова*)
Английские поэты XVII века сквозь призму искусственного интеллекта
Alevich Anisiia Vyacheslavovna (*Lomonosov Moscow State University*)
17th-century English poets through the lens of AI

5. Кузьмин Роберт Алексеевич (*Первый МГМУ имени И.М. Сеченова Минздрава России*)
Потенциал использования ИИ для структурно-стилистической трансформации научных медицинских текстов
Kuzmin Robert Alexeevich (*I.M. Sechenov First Moscow State Medical University (Sechenovskiy University)*)
The potential of AI for structural and stylistic transformation of scientific medical texts

6. Валькова Юлия Евгеньевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)
Нарративный анализ: подход BERTopic
Valkova Yulia Evgenевна (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)
Narrative analysis: BERTopic approach

7. Ахренова Наталья Александровна (*Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы*)
Прокси-лингвистика: реконфигурация коммуникативной компетенции в эпоху цифровой дистанции
Akhrenova Natalia Aleksandrovna (*RUDN University*)
The proxy-linguistics of digital distance: a new communicative competence

8. Тодис Лариса Михайловна (*Российская академия народного хозяйства государственной службы*)
Цифровой язык: новые реалии общения
Todis Larisa Mikhailovna (*Russian Academy of National Economy and Public Administration*)
Digital language: new realities of communication

9. Козьякова Наталия Сергеевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)
Функционал корпусной лингвистики
Kozyakova Natalia Sergeevna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)
The functionality of corpus linguistics

10. Лесников Сергей Владимирович (*«Альманах "ГОВОР"»*)
Таксономический анализ и систематизация дефиниций «ИНТЕЛЛЕКТ»



Lesnikov Sergey Vladimirovich (*The Almanac «GOWOR»*)

Taxonomic analysis and systematization of "INTELLIGENCE"

11. Юдова Юлия Юрьевна (*Высшие курсы иностранных языков МИД России*)

О некоторых особенностях языка переписки в новых медиа (соцсетях, чатах, мессенджерах) на примере сербского языка

Yudova Yulia Yurievna (*Higher Foreign Language Courses of the Ministry of Foreign Affairs of Russia*)

On some features of the language of correspondence in new media (social networks, chats, and messengers), using the Serbian language as an example

12. Хоружий Людмила Ивановна (*РГАУ — МСХА имени К.А. Тимирязева*)

Цифровая лингвистика как новое научное направление в международных стандартах финансовой отчетности

Khoruzhy Lyudmila Ivanovna (*Russian State Agrarian University — Moscow Agricultural Academy named after K.A. Timiryazev*)

Digital linguistics as a new scientific field in international financial reporting standards

13. Логинова Юлия Валентиновна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Особенности коммуникации с нейросетями: подходы к созданию текстов для запросов

Loginova Julia Valentinovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Features of communication with neural networks: approaches to creating texts for prompts

28.01.2026

10.00 – 13.00

СЕКЦИЯ 3

(в онлайн формате)

ЦИФРОВИЗАЦИЯ В СОВРЕМЕННОЙ ЛИНГВИСТИКЕ

Заседание 2

Ссылка: <https://my.mts-link.ru/j/99386807/11443946881/session/10808143101>

Модераторы:

Маник Светлана Андреевна, д.ф.н., доцент, директор института гуманитарных наук
Ивановского государственного университета

Глушкова Надежда Маматкуловна, к.ф.н., доцент Кафедры иностранных языков и
межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений
Финансового университета при Правительстве РФ

Секционные доклады

1. Павенков Олег Владимирович (*Университет Алльянс*)

Роль языка в этике ИИ

Pavenkov Oleg Vladimirovich (*Alliance University*)

The role of language in AI Ethics

2. Маник Светлана Андреевна (*Ивановский государственный университет*)

О подходах к автоматизации анализа текстов (на материале оцифрованного фольклорного
архива ИвГУ)

Manik Svetlana Andreevna (*Ivanovo State University*)

Approaches to automated text analysis: a case study of the digitized folklore archive of Ivanovo State
University

3. Топорков Пётр Евгеньевич (*КГУ имени К.Э. Циолковского*)

Вопросы эволюции каузативности в поэтическом языке в свете корпусного анализа

Toporkov Piotr Yevgenievich (*Tsiolkovsky Kaluga State University*)

On Evolution of Causativity in Poetic Language (Corpus Analysis)

4. Хоружий Валерий Иванович (*Финансовый университет при Правительстве Российской
Федерации*)

Инструменты автоматизированного анализа текстов налоговой отчетности в эпоху больших
данных



Khoruzhy Valery Ivanovich (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Tools for automated analysis of tax reporting texts in the era of big data

5. Дони́на О́льга Вале́рьевна (*Воронежский государственный университет*)

Триангуляция методов цифровой лингвистики: корпусный анализ, психолингвистический эксперимент и большие языковые модели в выявлении прототипической структуры категории

Donina Olga Valerievna (*Voronezh State University*)

Triangulation method in digital linguistics: corpus analysis, psycholinguistic experiment and large language models in unveiling the prototypical structure of a category

6. Мухина Ната́лия Бори́совна (*Уральский федеральный университет имени первого президента России Б.Н. Ельцина, Уральский университет путей сообщения*)

Возможности и ограничения в работе Big Data при исследовании семантики (на материале исследования семантики слова «цель» в английском языке)

Mukhina Nataliya Borisovna (*Ural State University named after the First President of Russia B.N. Yeltsin, Ural State University of the Railway Transport*)

The potential and constraints of Big Data in semantics research (based on a study of the semantics of the word «goal» in English)

7. Карпова О́льга Миха́йловна (*Ивановский государственный университет*)

Мосты между поколениями: сохранение лексикографических традиций в цифровом мире

Karpova Olga Mikhailovna (*Ivanovo State University*)

Bridges between generations: keeping lexicographic traditions in the digital world

8. Анашки́на Ири́на Алекса́ндровна (*Национальный исследовательский Мордовский государственный университет имени Н.П. Огарёва*)

Человек и его страта в языке и лингвистике в эпоху цифровизации

Anashkina Irina Alexandrovna (*National Research Ogarev Mordovia State University*)

Man and his strata in language and linguistics in the digital age

9. Григо́рьева Ека́терина Миха́йловна (*Ивановский государственный университет*)

Корпусные технологии в процессе создания англоязычных словарей

Grigoryeva Ekaterina Mikhailovna (*Ivanovo State University*)

Corpus technologies in the process of creating English dictionaries

10. Воро́нцова Инна Алексе́евна (*ЯГПУ имени К.Д. Ушинского*)

Трансформация лексикографической парадигмы в цифровую эпоху: от словаря-сервиса к постлексикографии

Vorontsova Inna Alekseevna (*Yaroslavl State Pedagogical University named after K.D. Ushinsky*)

Transformation of the lexicographical paradigm in the digital age: from dictionary services to post-lexicography



11. Борунова Наталья Дмитриевна (*Российская академия народного хозяйства и государственной службы*)

Цифровизация в современной лингвистике: методология, инструменты и новые горизонты исследования

Borunova Natalya Dmitrievna (*Russian Academy of National Economy and Public Administration*)

Digitalization in modern linguistics: methodology, tools, and new research horizons

12. Галюченко Анастасия Сергеевна (*Одинцовский филиал, Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации*)

Исследование терминологии цифрового права с применением методов корпусной лингвистики и искусственного интеллекта (на материале терминов, обозначающих преступления в цифровой среде)

Anastasya Galyuchenko Sergeevna (*The Odintsovo Branch of MGIMO University*)

Digital law terminology through corpus linguistics and artificial intelligence (cybercrime terms)



28.01.2026

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 3
(в смешанном формате)

ЦИФРОВИЗАЦИЯ В СОВРЕМЕННОЙ ЛИНГВИСТИКЕ

Заседание 3

Место проведения: Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 321

Ссылка: <https://my.mts-link.ru/j/99386807/11499245276/session/10862823252>

Модераторы:

Белозёрова Екатерина Юрьевна, к.ф.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве Российской Федерации

Ганеева Эльвира Рустемовна, к.ф.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ

Секционные доклады

1. Ганеева Эльвира Рустемовна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

VR-симулятор синхронного перевода: плюсы и минусы

Ganeeva Elvira Rustemovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

VR-simulator of simultaneous interpreting: pros and cons

2. Иванова Светлана Викторовна (*Санкт-Петербургский государственный университет*)

ИИ и обучение переводу: проблемные зоны как зоны настройки

Ivanova Svetlana Viktorovna (*Saint Petersburg State University*)

AI and teaching translation: problem areas as finetuning zones

3. Белозёрова Екатерина Юрьевна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Лексическое упрощение английской сказки в пересказе искусственного интеллекта (на материале сказки «Jack and the Beanstalk»)

Belozeroва Ekaterina Yurievna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)



Lexical Simplification of an English Fairy Tale in an Artificial Intelligence Retelling (Based on the Fairy Tale Jack and the Beanstalk)

4. Гончар Алла Евгеньевна (*Российская академия народного хозяйства и государственной службы*)

Неразбериха в сокращениях: практические проблемы современного перевода

Gonchar Alla Evgenievna (Russian Academy of National Economy and Public Administration)

Navigating the acronym jungle: practical challenges in modern translation

5. Тимралиева Юлия Геннадьевна (*Санкт-Петербургский государственный экономический университет*)

Оценка качества машинного перевода текстов экономической тематики (на примере немецкоязычных СМИ)

Timralieva Julia Gennadievna (Saint Petersburg State University of Economics)

Assessment of the quality of machine translation of economic texts (using the example of German-language media)

6. Мокрова Екатерина Марковна (*Московский государственный институт международных отношений (университет) Министерства иностранных дел Российской Федерации*)

TradooIt как когнитивно-информационная система в системе цифровых инструментов переводчика: функциональность, модель интеграции и оценка эффективности

Mokrova Ekaterina Markovna (Moscow State Institute of International Relations (University) under the Ministry of Foreign Affairs of Russia)

TradooIT as a cognitive informational system in the sphere of interpreting digital tools: functionality, integration and efficiency

7. Малёнова Евгения Дмитриевна (*Омский государственный университет имени Ф.М. Достоевского*)

Искусственный интеллект и перевод субтитров: пользовательский опыт

Malenova Evgeniya Dmitrievna (Dostoevsky Omsk State University)

AI in subtitling: Users' experience

8. Лазаренко Анастасия Львовна (*устный переводчик*)

Симбиоз естественного и искусственного интеллекта в работе переводчика

Lazarenko Anastasiia Lvovna (interpreter)

Symbiosis of natural and artificial intelligence in translation

9. Шварц Елена Олеговна (*переводчик-фрилансер*)

ИИ как инструмент разработки упражнений для синхронистов

Shvarts Elena Olegovna (Freelance interpreter)

AI as a tool for developing training exercises for simultaneous interpreters

10. Денисова Элина Вениаминовна (*Московский университет «СИНЕРГИЯ»*)



Влияние CAT-инструментов на работу переводчика

Denisova Elina Veniaminovna (*Moscow University «Synergy»*)

CAT-tools impact on translator's activity

11. Чернышова Арина Игоревна (*Московский городской педагогический университет*)

Потенциал ИИ-перевода омонимичных английских структур с зависимым инфинитивом

Chernyshova Arina Igorevna (*Moscow City University*)

Translating homonymous English infinitive structures: assessing AI potential

12. Соколова Ангелина Вячеславовна (*Московский городской педагогический университет*)

Потенциал искусственного интеллекта для исследования категории хеджирования в русском и английском академическом дискурсе в переводческой перспективе

Научный руководитель: Сулейманова О.А., д.филол.н., профессор, Кафедра языкознания и переводоведения, Институт иностранных языков МГПУ

Sokolova Angelina Viacheslavovna, Suleimanova Olga Arkadyevna (*Moscow City University*)

Artificial intelligence potential for linguistic research: Hedge structures in Russian and English academic discourse through translation perspective

Scientific supervisor: Suleymanova O.A., Doctor of Sciences in Philology, Professor, Department of Linguistics and Translation Studies, Institute of Foreign Languages, Moscow City University

13. Нерсесова Элина Витальевна (*Московский городской педагогический университет*)

Нейросети в юридическом переводе: возможности и ограничения

Nersesova Elina Vital'evna (*Moscow City University*)

Neural networks for legal translation: prospects and challenges

14. Карачина Ольга Евгеньевна (*Московский международный университет*)

Оценка эффективности онлайн-сервисов и систем искусственного интеллекта в двустороннем переводе модальных конструкций (на примере русского и английского языков)

Karachina Olga Evgen'evna (*Moscow International University*)

Evaluating effectiveness of online translation services and artificial intelligence systems for the two-way translation of modal structures (using Russian and English as examples)



28.01.2026

14.00 – 17.00

СЕКЦИЯ 3
(в смешанном формате)

ЦИФРОВИЗАЦИЯ В СОВРЕМЕННОЙ ЛИНГВИСТИКЕ

Заседание 4

Место проведения: Ленинградский проспект, 49/2, ауд. 318

Ссылка: <https://my.mts-link.ru/j/99386807/11499310943/session/10862908925>

Модераторы:

Апресян Карине Генриховна, к.ф.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации Факультета международных экономических отношений Финансового университета при Правительстве РФ

Оберюхтина Мария Викторовна, преподаватель, Филологический факультет МГУ имени М.В. Ломоносова

Секционные доклады

1. Силантьева Мария Андреевна (*Финансовый университет при Правительстве РФ*)
Лингвистические рекомендации к разработке нейросетевой системы адаптации текстов для пользователей с дислексией
Научный руководитель: Микаллеф Л.О., к.филол.н., доцент Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации
Silanteva Marya Andreevna (*student, Financial University under the Government of the Russian Federation*)
Scientific supervisor: Mikallef L.O., PhD in Philology, Associate Professor of the Department of Foreign Languages and Intercultural Communication, Financial University under the Government of the Russian Federation

2. Войналович Полина Игоревна (*Московский государственный технический университет имени Н.Э. Баумана (Национальный исследовательский университет)*)
Коренные языки России в эпоху цифровизации: эпоха вымирания или сохранения языков?
Научный руководитель: Попова Н.М., преподаватель факультета «Лингвистика», МГТУ им Н.Э. Баумана



Voinalovich Polina Igorevna (*Bauman Moscow State Technical University*)

The indigenous languages of Russia in the era of digitalization: the era of extinction or preservation of languages?

Scientific supervisor: Popova N.M., Lecturer, Faculty of «Linguistics», Bauman Moscow State Technical University

3. Волкова Маргарита Сергеевна (*Всероссийский государственный университет юстиции (РПА Минюста России)*)

Современные методы обработки естественного языка: нейронные сети

Научный руководитель: Вишнева Е.Е., преподаватель колледжа ВГУЮ (РПА Минюста России)

Volkova Margarita Sergeevna (*The All-Russian State University of Justice (RLA of the Ministry of Justice of Russia)*)

Scientific supervisor: Vishneva E.E., Lecturer, College of the All-Russian State University of Justice (RLA of the Ministry of Justice of Russia)

Modern methods of natural language processing: neural networks

4. Нейман Виолетта Николаевна, Перлов Михаил Алексеевич (*Московский авиационный институт (национальный исследовательский университет)*)

Формирование цифровых компетенций у студентов гуманитарных специальностей: разработка онлайн-курса по изучению структуры языка Python «От дефиниции к пониманию функции»

Научный руководитель: Кокутина А.С., преподаватель, Московский авиационный институт (национальный исследовательский университет)

Neiman Violetta Nikolaevna, Perlov Michael Alexeevich (*Moscow Aviation Institute (National Research University)*)

Formation of digital competencies among students of humanities: development of an online course on studying the structure of the Python language «From definition to understanding function»

Scientific supervisor: Kokutina A.S., Lecturer, Moscow Aviation Institute (National Research University)

5. Страшнова Дарья Владимировна (*Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации*)

Цифровизация процесса освоения китайских иероглифов: влияние технологий на когнитивное восприятие и запоминание символов

Научный руководитель: Брюхачева Я.А., преподаватель Кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации, Финансовый университет при Правительстве Российской Федерации

Strashnova Daria Vladimirovna (*Financial University under the Government of the Russian Federation*)

Digitalization of the process of mastering Chinese characters: the impact of technology on cognitive perception and memorization of symbols

Scientific supervisor: Bryukhacheva Y.A., Lecturer, Financial University under the Government of the Russian Federation

6. Пырина Ульяна Ильинична (Московский государственный лингвистический университет)

Современная лингвистическая ситуация на северо-востоке Англии

Научный руководитель: Демина М.А., к.филол.н., доцент Кафедры фонетики английского языка Московского государственного лингвистического университета

Pyrina Ulyana Ilyinichna (Moscow State Linguistic University)

Current linguistic situation in the northeast of England

Scientific supervisor: Demina M.A., PhD in Philology, Associate Professor, Department of Phonetics of the English Language, Moscow State Linguistic University

7. Абрамова Дарья Эдуардовна (Ивановский государственный университет)

Механизм работы искусственного интеллекта при переводе

Научный руководитель: Григорьева Е.М., к.филол.н., доцент кафедры зарубежной филологии, Ивановский государственный университет

Abramova Daria Eduardovna (Ivanovo State University)

The mechanism of artificial intelligence in translation

Scientific supervisor: Grigorieva E.M., PhD in Philology, Associate Professor, Department of Foreign Philology, Ivanovo State University

8. Коев Сергей Юрьевич (Московский государственный лингвистический университет)

Современные тенденции развития систем нейронного машинного перевода - краткий обзор

Научный руководитель: Джунковский А.В., к.филол.н., заведующий кафедрой прикладной и экспериментальной лингвистики, Московский государственный лингвистический университет

Koev Sergey Yurievich (Moscow State Linguistic University)

Modern tendencies in neural machine translation - a review

Scientific supervisor: Dzhunkovsky A.V., PhD in Philology, Head of Department of Applied and Experimental Linguistics, Moscow State Linguistic University

9. Вавилова Наталья Алексеевна (Самарский государственный социально-педагогический университет)

Проблемы межъязыковой передачи юмора в креолизированных текстах: возможности и ограничения нейромашинного перевода

Научный руководитель: Кулинич М.А., доктор культурологии, профессор, Самарский государственный социально-педагогический университет

Vavilova Natalya Alekseevna (Samara State University of Social Sciences and Education)

Problems of cross-linguistic humor transfer in creolized texts: The potential and limitations of neural machine translation

Scientific supervisor: Kulinich M.A., Doctor of Cultural Studies, Professor, Samara State University of Social Sciences and Education

10. Мишечкина Ольга Романовна (Московский городской педагогический университет)



Метафоризация лингвистических терминов в академическом дискурсе в переводческой перспективе (на материале научных статей)

Научный руководитель: Абдульмянова Д.Р., к.филол.н., доцент, Московский городской педагогический университет

Mishechkina Olga Romanovna (Moscow City University)

Metaphorization of linguistic terms in academic discourse from a translation perspective (based on scientific articles)

Scientific supervisor: Abdulmyanova D.R., PhD in Philology, Associate Professor, Moscow City University

11. Афонькина Дарья Павловна (Сибирский институт управления - филиал РАНХиГС)

Типичные лингвистические ошибки в шаблонах юридических документов на английском языке: анализ рисков автоматизированного составления и пути их минимизации

Научный руководитель: Громова С.Л., старший преподаватель кафедры иностранных языков и лингводидактики, Сибирский институт управления - филиал РАНХиГС

Afonkina Darya Pavlovna (Siberian Institute of Management - branch of RANEPA)

Typical linguistic errors in legal document templates in English: analysis of automated drafting risks and ways to minimize them

Scientific supervisor: Gromova S.L., Senior Lecturer, Department of Foreign Languages and Linguodidactics, Siberian Institute of Management - branch of RANEPA

12. Славинская Елизавета Сергеевна (Кемеровский государственный университет)

Использование нейросетевых технологий в автороведческой экспертизе текста

Научный руководитель: Голев Н.Д., профессор, профессор кафедры русского языка и литературы, Кемеровский государственный университет

Slavinskaya Elizaveta Sergeevna (Kemerovo State University)

The use of neural network technologies in authorship examination of texts

Scientific supervisor: Golev N.D., Professor, Department of the Russian Language and Literature, Kemerovo State University

13. Смоляк Егор Дмитриевич (Минский государственный колледж цифровых технологий)

Эволюция задач переводчика в эпоху цифровой реальности

Научный руководитель: Козлова Т.А., преподаватель, Минский государственный колледж цифровых технологий

Smolyak Egor Dmitrievich (Minsk State College of Digital Technologies)

The evolution of translation tasks in the age of digital reality

Scientific supervisor: Kozlova T.A., Lecturer, Minsk State College of Digital Technologies